

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

114-24-CA

B E T W E E N:

ACADIAN TIMBER LIMITED PARTNERSHIP,
BY IT'S GENERAL PARTNER, ACADIAN
TIMBER GP INC. AND ACADIAN TIMBER GP
INC.

INTENDED APPELLANTS

- and -

WOLASTOQEY NATION AT
WELAMUKOTUK (OROMOCTO FIRST
NATION), WOLASTOQEY NATION AT
SITANSISK (SAINT MARY'S FIRST NATION),
WOLASTOQEY NATION AT PILICK
(KINGSCLEAR FIRST NATION),
WOLASTOQEY NATION AT WOTSTAK
(WOODSTOCK FIRST NATION),
WOLASTOQEY NATION AT NEQOTKUK
(TOBIQUE FIRST NATION) AND
WOLASTOQEY NATION AT MATAWASKIYE
(MADAWASKA MALISEET FIRST NATION),
ON BEHALF OF WOLASTOQEY NATION

INTENDED RESPONDENTS

- and -

THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, THE
ATTORNEY GENERAL OF CANADA, H.J.
CRABBE & SONS, LTD., J.D. IRVING,
LIMITED, 712414 N.B. LTD., ARCADIA SITES
LIMITED, ARCTIC FALCON LIMITED, AV
GROUP NB INC./GROUPE AV NB INC.,
CHARLOTTE PULP AND PAPER CO. LTD.,
EASTCAN TRADING LIMITED, HIGHLANDS
OPERATIONS LIMITED, IRVING OIL
LIMITED, IRVING PAPER LIMITED LES
PAPIERS IRVING LIMITÉE, JUNIPER
ORGANICS LIMITED LES PRODUITS
ORGANIQUES JUNIPER LIMITÉE, K.C.
IRVING, LIMITED, MIRAMICHI TIMBER
HOLDINGS LIMITED GESTION BOIS
MIRAMICHI LIMITÉE, NEW BRUNSWICK
POWER CORPORATION/SOCIÉTÉ
D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,
THE NEW BRUNSWICK RAILWAY

E N T R E :

ACADIAN TIMBER LIMITED
PARTNERSHIP, REPRÉSENTÉE PAR SA
COMMANDITÉE, ACADIAN TIMBER GP
INC., ET ACADIAN TIMBER GP INC.

APPELANTES ÉVENTUELLES

- et -

NATION WOLASTOQEY À WELAMUKOTUK
(PREMIÈRE NATION D'OROMOCTO),
NATION WOLASTOQEY À SITANSISK
(PREMIÈRE NATION DE SAINT MARY'S),
NATION WOLASTOQEY À PILICK
(PREMIÈRE NATION DE KINGSCLEAR),
NATION WOLASTOQEY À WOTSTAK
(PREMIÈRE NATION DE WOODSTOCK),
NATION WOLASTOQEY À NEQOTKUK
(PREMIÈRE NATION DE TOBIQUE) ET
NATION WOLASTOQEY À MATAWASKIYE
(PREMIÈRE NATION MALÉCITE DU
MADAWASKA), AU NOM DE LA NATION
WOLASTOQEY

INTIMÉES ÉVENTUELLES

- et -

LA PROVINCE DU NOUVEAU-
BRUNSWICK, LE PROCUREUR GÉNÉRAL
DU CANADA, H.J. CRABBE & SONS,
LTD., J. D. IRVING, LIMITED, 712414 N.B.
LTD., ARCADIA SITES LIMITED, ARCTIC
FALCON LIMITED, AV GROUP NB
INC./GROUPE AV NB INC., CHARLOTTE
PULP AND PAPER CO. LTD., EASTCAN
TRADING LIMITED, HIGHLANDS
OPERATIONS LIMITED, IRVING OIL
LIMITED, IRVING PAPER LIMITED LES
PAPIERS IRVING LIMITÉE, JUNIPER
ORGANICS LIMITED LES PRODUITS
ORGANIQUES JUNIPER LIMITÉE, K.C.
IRVING, LIMITED, MIRAMICHI TIMBER
HOLDINGS LIMITED GESTION BOIS
MIRAMICHI LIMITÉE, NEW BRUNSWICK
POWER CORPORATION/SOCIÉTÉ
D'ÉNERGIE DU NOUVEAU-BRUNSWICK,

COMPANY, POOLS PROPERTIES LIMITED
LES IMMEUBLES POOLS LIMITÉE,
ROTHESAY PAPER HOLDINGS LTD., ST.
GEORGE PULP & PAPER LIMITED,
STRESCON LIMITED, TWIN RIVERS PAPER
COMPANY INC., VAN BUREN-
MADAWASKA CORPORATION, NEW
BRUNSWICK SOUTHERN RAILWAY
COMPANY LIMITED/LA COMPAGNIE DE
CHEMIN DE FER DU SUD, NOUVEAU-
BRUNSWICK LIMITEE, BURNT HILL
FISHING CLUB

THE NEW BRUNSWICK RAILWAY
COMPANY, POOLS PROPERTIES
LIMITED LES IMMEUBLES POOLS
LIMITÉE, ROTHESAY PAPER HOLDINGS
LTD., ST. GEORGE PULP & PAPER
LIMITED, STRESCON LIMITED, TWIN
RIVERS PAPER COMPANY INC., VAN
BUREN-MADAWASKA CORPORATION,
NEW BRUNSWICK SOUTHERN
RAILWAY COMPANY LIMITED/LA
COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DU
SUD, NOUVEAU-BRUNSWICK LIMITEE,
BURNT HILL FISHING CLUB

INTERESTED PARTIES

PARTIES INTÉRESSÉES

Acadian Timber Limited et al. v. Wolastoqey Nations, 2025 NBCA 17

Acadian Timber Limited et autres c. Nations wolastoqey, 2025 NBCA 17

Motion heard by:
The Honourable Justice Robichaud

Motion entendue par :
l'honorable juge Robichaud

Date of hearing:
January 31, 2025

Date de l'audience :
le 31 janvier 2025

Date of decision:
February 7, 2025

Date de la décision :
le 7 février 2025

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the Intended Appellants:
Hugh J. Cameron, K.C.

Pour les appelantes éventuelles :
Hugh J. Cameron, c.r.

For the Intended Respondents:
Renée Pelletier

Pour les intimées éventuelles :
Renée Pelletier

For the Interested Parties:

Pour les parties intéressées :

The Province of New Brunswick and New Brunswick Power Corporation:
Edward Keyes, K.C.

La Province du Nouveau-Brunswick et Société d'énergie du Nouveau-Brunswick :
Edward Keyes, c.r.

The Attorney General of Canada:
Kelly A. Peck and Alan Farquhar

Procureur général du Canada :
Kelly A. Peck and Alan Farquhar

H.J. Crabbe & Sons, Ltd.:
Alex M. Cameron

H.J. Crabbe & Sons, Ltd. :
Alex M. Cameron

J.D. Irving, Limited, Charlotte Pulp and Paper Co. Ltd, Eastcan Trading Limited, Irving Paper Limited, Juniper Organics, K.C. Irving, Limited, Miramichi Timber Holdings Limited, The New Brunswick Railway Company, Rothesay Paper Holdings Ltd., St. George Pulp & Paper Limited, Van Buren-Madawaska Corporation, New Brunswick Southern Railway Company Limited and Burnt Hill Fishing Club:

R. Paul Steep, Thomas Isaac and Catherine A. Lahey, K.C.

712414 N.B. Ltd, Arcadia Sites Limited, Arctic Falcon Limited, Highlands Operations Limited, Irving Oil Limited, Pools Properties Limited and Twin Rivers Paper Company Inc.:

Matthew T. Hayes, K.C. and John Roberts

AV Group NB Inc.:

Edwin (Ted) Ehrhardt, K.C. and Michiel J. Vandenberg

Strescon Limited:

Robert G. Grant, K.C.

DECISION

[1] To the extent that leave to appeal is required, it is granted. The time for filing a Notice of Appeal is extended to February 26, 2025.

[2] Costs are left to be determined by the panel assigned to hear the appeal.

J.D. Irving, Limited, Charlotte Pulp and Paper Co. Ltd, Eastcan Trading Limited, Les Papiers Irving limitée, Les Produits organiques Juniper limitée, K.C. Irving, Limited, Gestion bois Miramichi limitée, The New Brunswick Railway Company, Rothesay Paper Holdings Ltd., St. George Pulp & Paper Limited, Van Buren-Madawaska Corporation, La Compagnie de chemin de fer du Sud, Nouveau-Brunswick limitée et Burnt Hill Fishing Club :

R. Paul Steep, Thomas Isaac et Catherine A. Lahey, c.r.

712414 N.B. Ltd, Arcadia Sites Limited, Arctic Falcon Limited, Highlands Operations Limited, Irving Oil Limited, Les Immeubles pools limitée et Twin Rivers Paper Company Inc. :

Matthew T. Hayes, c.r. et John Roberts

Groupe AV NB Inc. :

Edwin (Ted) Ehrhardt, c.r. et Michiel J. Vandenberg

Strescon Limited :

Robert G. Grant, c.r.

DÉCISION

[1] Dans la mesure où elle est requise, l'autorisation d'interjeter appel est accordée. Le délai imparté pour le dépôt d'un avis d'appel est prolongé jusqu'au 26 février 2025.

[2] Les dépens seront déterminés par la formation des juges qui sera saisie de l'appel.